





English
Notice for the LAN cable

Use the supplied LAN cable to connect a network hub or router and this unit. If you use a commercially available LAN cable, select and STP (Shielded Twisted Pair) cable.

Errata



Page	Incorrect	Correct
4	⑦ MIC MUTE ... The LED to the left of the key flashes in orange during muting.	⑦ MIC MUTE ... The LED to the left of the key lights up in orange during muting.
16	■ To mute the microphone ... The microphones of this unit are turned off while the MIC MUTE LED flashes.	■ To mute the microphone ... The microphones of this unit are turned off while the MIC MUTE LED lights up.
33	■ Selecting the menu language (Language)   Using the keys on this unit In the initial display, select “Menu” → “Setup” → “General Settings” → “Language”.	■ Selecting the menu language (Language)   Using the keys on this unit In the initial display, select “Menu” → “Settings” → “General Settings” → “Language”.
35	–	Deleting password is also under protection.
35	■ Setting the password ■ Deleting the password Using the keys on this unit In the initial display, select “Settings” → “General Settings” → “Password” → ...	■ Setting the password ■ Deleting the password Using the keys on this unit In the initial display, select “Menu” → “Settings” → “General Settings” → “Password” → ...

Français
Remarque sur le câble LAN

Utilisez le câble LAN fourni pour raccorder un concentrateur réseau ou un routeur à cet appareil. Si vous utilisez un câble LAN du commerce, sélectionnez un câble STP (paire torsadée blindée).

Errata

Page	Incorrect	Correct
4	⑦ MIC MUTE ... La diode à la gauche de cette touche clignote en rouge lorsque le son est coupé.	⑦ MIC MUTE ... La diode à la gauche de cette touche s'éclaire en orange lorsque le son est coupé.
16	■ Pour couper le son sur le microphone ... Le son n'est plus capté par les microphones de cet appareil quand la diode MIC MUTE clignote.	■ Pour couper le son sur le microphone ... Le son n'est plus capté par les microphones de cet appareil quand la diode MIC MUTE s'éclaire.

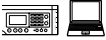

Page	Incorrect	Correct
33	<p>■ Sélection de la langue des menus (Language) </p> <p>Utilisation des touches de cet appareil Sur l'affichage initial, sélectionnez "Menu" → "Setup" → "General Settings" → "Language".</p>	<p>■ Sélection de la langue des menus (Language) </p> <p>Utilisation des touches de cet appareil Sur l'affichage initial, sélectionnez "Menu" → "Settings" → "General Settings" → "Language".</p>
35	–	La suppression du mot de passe est aussi protégée.
35	<p>■ Spécification du mot de passe ■ Suppression du mot de passe</p> <p>Utilisation des touches de cet appareil Sur l'affichage initial, sélectionnez "Settings" → "General Settings" → "Password" → ...</p>	<p>■ Spécification du mot de passe ■ Suppression du mot de passe</p> <p>Utilisation des touches de cet appareil Sur l'affichage initial, sélectionnez "Menu" → "Settings" → "General Settings" → "Password" → ...</p>

Deutsch

Anmerkung zum LAN-Kabel

Verwenden Sie das mitgelieferte LAN-Kabel zum Verbinden eines Netzwerk-Hubs oder Routers mit diesem Gerät. Falls Sie ein handelsübliches LAN-Kabel verwenden möchten, müssen Sie ein STP-Kabel (Shielded Twisted Pair - geschirmtes Kabel mit verdrehten Adernpaaren) wählen.

Errata

Seite	Falsch	Richtig
33	<p>■ Klicken Sie auf die Menüsprache (Sprache) </p> <p>Verwendung der Tasten an diesem Gerät Im Anfangsdisplay wählen Sie „Menu“ → „Setup“ → „General Settings“ → „Language“.</p>	<p>■ Klicken Sie auf die Menüsprache (Sprache) </p> <p>Verwendung der Tasten an diesem Gerät Im Anfangsdisplay wählen Sie „Menu“ → „Settings“ → „General Settings“ → „Language“.</p>
35	–	Löschen des Passworts ist ebenfalls geschützt.
35	<p>■ Einstellen des Passworts ■ Löschen des Passworts</p> <p>Mit den Steuertasten an diesem Gerät Im Anfangsdisplay wählen Sie „Settings“ → „General Settings“ → „Password“ → ...</p>	<p>■ Einstellen des Passworts ■ Löschen des Passworts</p> <p>Mit den Steuertasten an diesem Gerät Im Anfangsdisplay wählen Sie „Menu“ → „Settings“ → „General Settings“ → „Password“ → ...</p>